

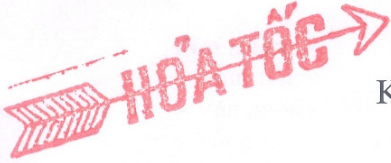
**BỘ CÔNG THƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **8 8 18** /BCT-XNK

V/v thực hiện Chỉ thị số 23/CT-  
TTg của Thủ tướng Chính phủ

Hà Nội, ngày **17** tháng 9 năm 2012



Kính gửi: Thương nhân kinh doanh tạm nhập tái xuất

Ngày 07 tháng 9 năm 2012, Thủ tướng Chính phủ đã ký Chỉ thị số 23/CT-TTg về việc tăng cường công tác quản lý nhà nước đối với hoạt động kinh doanh tạm nhập tái xuất, chuyên khẩu, gửi kho ngoại quan, theo đó:

- Kể từ ngày 07 tháng 9 năm 2012, áp quy chì, vỉ mạch điện tử; nhựa phế liệu, phế thải; thiết bị làm lạnh sử dụng C.F.C, hóa chất là tiền chất thuộc diện cấm xuất, nhập khẩu theo các Công ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên thuộc Danh mục mặt hàng cấm kinh doanh tạm nhập tái xuất, chuyên khẩu.

- Kể từ ngày 30 tháng 9 năm 2012, tạm ngừng kinh doanh tạm nhập tái xuất các mặt hàng tiêu dùng đã qua sử dụng, thực phẩm đông lạnh là phủ tạng, phụ phẩm gia súc và phủ tạng, phụ phẩm gia cầm.

- Đối với hàng thực phẩm đông lạnh khác (thịt gia súc, thịt gia cầm, thủy hải sản các loại), việc kinh doanh tạm nhập tái xuất thực hiện theo giấy phép của Bộ Công Thương.

Để thực hiện nghiêm Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ, Bộ Công Thương yêu cầu các thương nhân:

1. Kể từ ngày 30 tháng 9 năm 2012, tạm ngừng kinh doanh tạm nhập tái xuất hàng tiêu dùng đã qua sử dụng (kể cả trường hợp đã có giấy phép của Bộ Công Thương) và các mặt hàng thực phẩm đông lạnh là phủ tạng, phụ phẩm gia súc; phủ tạng, phụ phẩm gia cầm (phụ phẩm bao gồm: đầu, chân, cổ, cánh,...).

2. Từ ngày 30 tháng 9 năm 2012, chỉ được phép tạm nhập để kinh doanh tạm nhập tái xuất các mặt hàng sau đây sau khi có hướng dẫn thực hiện của Bộ Công Thương:

- Hàng thực phẩm đông lạnh không thuộc danh mục tạm ngừng kinh doanh tạm nhập tái xuất.

- Hàng hóa thuộc danh mục cấm nhập khẩu, cấm xuất khẩu không thuộc Danh mục tạm ngừng kinh doanh tạm nhập tái xuất, kể cả hàng đã có giấy phép của Bộ Công Thương.

- Hàng hóa có thuế tiêu thụ đặc biệt (rượu, bia, thuốc lá điếu, xì gà).

Bộ Công Thương thông báo để thương nhân biết và thực hiện nghiêm Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ. Thương nhân có thể truy cập Trang thông tin điện tử của Bộ Công Thương ([www.moit.gov.vn](http://www.moit.gov.vn)) để xem toàn văn Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ;
- Tổng cục Hải quan;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, XNK(2)trangnc.



**Nguyễn Thành Biên**